

更多格式文本

北爱尔兰律师协会可根据需求翻译此信息手册，并提供其他格式。

如有相关需求，请发邮件至info@lawsoc-ni.org或致电028 90231614。

THE LAW SOCIETY
OF NORTHERN IRELAND



Using a Solicitor in Northern Ireland (Simplified Chinese)



免责声明

此信息手册由北爱尔兰律师协会印发。

本手册为一般性信息，仅供参考。

请你根据个人实际情况，向律师咨询。律师将就具体细节，给出适合您的专业意见。

任何个人或团体因参照本信息手册所述内容或省略内容，采取或不采取一定的行为所造成的后果，北爱尔兰律师协会不承担任何法律责任。

北爱尔兰律师协会
(The Law Society of Northern Ireland)
Law Society House
96 Victoria Street
BELFAST BT1 3GN
电话: 028 9023 1614
www.lawsoc-ni.org

Produced in association with



Queen's University
Belfast

The Law Society wishes to thank Ms Jinghan LI from Queen's University Belfast who translated this leaflet.

北爱尔兰律师委任指南



THE LAW SOCIETY
OF NORTHERN IRELAND



大多数人在某些时候都需要寻求专业、客观的法律帮助。

在当代社会，法律渗透到人们生活的方方面面，也常会出现形形色色的法律问题。

理解法律条文背后的意义是非常重要的。因此，向律师寻求专业、保密、客观的法律意见至关重要。

您需要何种法律帮助？

一般而言，一位律师可能提供多领域的法律服务。

为确保符合您的实际需求，请您向律师询问，了解每位律师提供服务的法律领域。

即使他们无法为您提供法律服务，也可以向您推荐可能满足您需求的律师。

怎样确保您咨询的是具有从业资质的律师？

每位律师都持有由当地律师监管机构颁发的从业证书。北爱尔兰地区的监管机构是北爱尔兰律师协会（Law Society of Northern Ireland）。

只有获得执业证书的专业人士才可从事法律相关的工作。您可以去该律师办公地点要求当面查看执业证书，您也可以写信到北爱尔兰律师协会核实。

北爱尔兰所有律师必须遵守由北爱尔兰律师协会指定的行业准则。

根据法律法规要求，所有律师都应忠于职守、恪守诚信、品行正直、道德高尚。

您的律师可能会让他的办公室职员负责与您联系，并协助处理您的事务。

这种情况并不鲜见，您的律师也会监督职员的工作。您可以向您的律师提出任何问题，如果您对该职员的工作有任何不满，您也可以向律师提出。

如何找到您居所附近的律师事务所？

考虑到您办事的便利，律师事务所的位置十分重要。

为了方便查询您附近律师的信息，北爱尔兰律师协会官网 www.lawsoc-ni.org 提供律师详细信息索引服务。

如果您无法亲自前往律师事务所，律师也有可能去您处拜访您。

我应如何找到提供法律援助的律师？

法律援助是由政府提供的财政补助。援助对象是低收入人群以及享有国家福利的人群。这意味着法律服务费用将由政府支付。

部分律师受理法律援助业务，而一些律师则不受理。

请您就此与律师核实后再进行合作。

您也可以登陆律师协会官网 www.lawsoc-ni.org，通过索引系统搜索受理法律援助的律师。

我能把个人信息交给律师吗？

每位律师都是具有执业资格的专业人士，这意味着在法律规定范围内，他会按照您的意愿行事，捍卫您保护隐私的权利。

在某些情况下，您可能需要向律师陈述关乎隐私的敏感问题。在对话过程中能自如地与信任的人对话十分重要。律师会抱有同情心，体谅您的处境。

如果您希望更换律师，请告知您现有的律师。比如，您更愿意与您性别相同的律师交流

如果您不会说英语，如何确保律师与您沟通无碍？

如果您的母语不是英语，请在寻找律师时说明。

这样，每次与您会面时，律师会安排口译员出席。

如果您身有残疾，律师是否能为您提供特别帮助？

每名律师都必须确保残障人士能够使用他提供的专业服务。

如果您身有残疾需要律师做出合理的安排，请直言您的需求。

律师会告知您，他们能为您提供哪些帮助。

如何选择律师？

北爱尔兰律师协会官网 www.lawsoc-ni.org 提供律师详细信息索引服务。输入律师姓名、事务所名、地址、或法律领域等关键词，您可查询到相关律师信息。

更多资讯

请浏览北爱尔兰律师协会官网并点击出版物（Publication）以查看更多信息。

欲与律师沟通，请访问网址：www.lawsoc-ni.org